Nomer 31 | Salasa 31 Januari 1928 (8 Rewah 1346) | Taoen ka 4

Pembantoe sareng agen:
Priangan koelon Bestuur Pasoendan Bogor.
di Tjiandjoer Bestuur Pasoendan Tjiandjoer.
Priangan tengah H. B. Pasoendan Bandoeng

SIPATAHOENAN

Soerat Kabar Minggoean dikaloearkeun koe Tjabang Pasoendan Tasikmalaja.

Ditjitak di Drukkerij Soekapoera Tasikmalaja.

Pembantoe sareng agen:
Priangan wetan Bestuur Pasoendan Tjiamis.
Djawa wetan Bestuur Tjabang Pasoendan. Soerabaja.

Redaktoer:
SOETISNA SENDJAJA ATMAWINATA
Redaktoer di Batawi
SOERIADIRADJA.

KARANGAN adresna ka REDACTIE Heerenstraat 31.
POSTWISSEL sareng serat noe sanes deui ka ADMINISTRATIE Tjimoeloeweg No. 12 Tasikmalaja.
LANGGANAN. 3 sasih . . . . f 1,50 Dibajar tipajoen. Salambar 15 sen.

Pangaos ADVERTENTIE:
1/16 katja f 2,50 } Sakali moeat
1/32 „ f 1,50 } dibajar ti pajoen
Langganan langkoeng mirah.

Robahan perkawis sakola.

Saparantos ngadeg Propensi sareng Raad Kaboepaten, nja eta ngadjalankeun mentjar-mentjarkeun kakawasaan pamarentahan (decentralisatie) seueur-seueur perkawis anoe tadi aja dina tanangan Pamarentah, anoe geus dipasrahkeun atawa rek dipasrahkeun ka Propensi sareng Raad Kaboepaten.

Parantos ti taoen 1919 keneh Pamarentah ngamanah baris masrahkeun sakola katoet ka goeroe-goeroena ka Propensi atanapi Raad Kaboepaten, dina degna eta atoeran diadegkeun. Malah saparantos ngadeg Propensi Pasoendan ieu perkawis parantos dipasrahkeun ka Propensi soepaja ditimbang.

Propensi ngadamel koemisi anoe pingatoereun perkawis sakola, elidna nja eta Djoer. Djajadiningrat K.D. Batawi, Djoer. O. Soebrata Voorzitter Pasoendan, Toean Schotman sareng aja deui anoe sanes.

Oepami teu lepat noemoetkeun poetoesan eta Koemisi, nimbang pamasrahkeunana Pamarentah tina perkawis sakola sareng goeroe-goeroe teh, kieu baris diatoerna engke mah kapajoen. (anoe bade didjalankeun dina sataoen doea taoen deui bae),

1. Sadaja H.I.S. anoe aja di nagara anoe geus ngadeg Gemeente Raad, bari dipasrahkeun ka Gemeente Raad. (Batawi, Mester, Soekaboemi, Bogor, Bandoeng, Tjirebon)

Hartosna: H.I.S. di kota-kota anoe bieu, djadi H.I.S. Gemeente, goeroe-goeroena djadi pagawe Gemeente, sanes pagawe dipartement Onderwijs. Anoe ngangkatna. anoe ngalepasna nja Gemeente Raad, sakoemaha atoeran goeroe sakola Gemeente anoe geus aja ajeuna di Batawi.

2. Sadaja H.I.S. anoe aja di tempat loeareun Gemeente, sapertos H.I.S. Tjiandjoer, Soemedang, Garoet, Tasik. Tjiamis, Koeningan, dj.s.t. djadi H.I.S. Propensi. Boh sakolana, boh goeroena anoe Propensi, aja dina panangan Propensi.

Djadi goeroe-goeroe H.I.S. di kota-kota anoe bieu, kaasoep pagawe Propensi, diangkatna dilepasna koe kakawasaan Propensi, Njakitoe deui perkara atoeran gadjihna oge saenjana aja dina kawasa Propensi keneh nadjan aja B.B.L. oge,

3. Sakola klas II. anoe aja di Gemeente kawasna lebet kana kakawasaan Gemeente keneh.

4. Sakola klas II anoe aja di wewengkon Raad Kaboepaten, boh sakolana boh goeroena kaasoep ka Raad Kaboepaten.

Hartosna: Goeroe-goeroe anoe aja di weweungkon Raad Kaboepaten, eta djadi pagawe Raad Kaboepaten. Diangkatna, dilepasna ditempatkeunana, disagala roepana koe kakawasaan Raad Kaboepaten. Teu benten ti atoeran ngangkat atanapi nempatkeun pagawe R.K. sakoemaha anoe parantos berdjalan ajeuna.

Djadi engke mah oepami di hidji sakola teu aja **kapala sakola** (Mantri goeroena), nja tangtos R.K. ngadamel samhoeng lajang (advertentie). tjara ajeuna moen aja lowongan Kontrolir Pasar tea. Goeroe-goeroe anoe hojong djadi M.G. di dinja kedah rekes ka R. K. Koe Raad Kaboepaten engke di pilih saha anoe pangaloesna.

Nja kitoe deui oepami aja goeroe anoe kedah dilepas, ditetepkeunana lepasan teh koe Raad Kaboepaten.

Ieu perkawis sanes robahan alit-alit, nanging hidji robahan anoe ageng pisan menggah pikeun doenja goeroe mah.

5. Sakola desa anoe aja di wewengkon Raad Kaboepaten, djadi tangoengan Raad Kaboepaten boh ngoeroesna boh ngangkat goeroena.

Aja anoe mikahojong soepaja sakola desa dipasrahkeun ka (desa raad), nanging roepina kaseuseueuranana nga rempagan soepaja sakola desa djadi tanggoengan R.K. saheulaanan engke dimana desa raad parantos reugreug nembe dipasrahkeun ka desa.

Ti wangkid taoen 1928 inspektoer baris djadi inspektoer sakola Propensi, nadjan ajeuna teu atjan sok pisan oge.

Tadi ditjarioskeun jen ieu atoeran pikeun goeroe sakola klas II babakoena, sanes perkawis alit. nanging sami sareng robah djagat, margi ganti anoe ngawasa kana kapangkatanana, ganti atoeran naek-naekna kapangkatan, ganti sagala roepana.

Kantenan sagala atoeran anjar, pada mawa robahan anjar, sareng pada tiasa nimbang sae awonna, oentoeng roegina pikeun salirana.

Kaoentoengan pikeun pangadjaran, pikeun rahajat, teu kedah ditjarioskeun deui, margi patali sareng kaoentoengan dipasrahan kakawasaan geusan ngatoer roemah tanggana sorangan, ngatoer pangadjaran baroedakna, ngatoer anoe pingadjareunana. Atoeh da geus mistina, satiba-tiba hajang boga autonomie sorangan, hajang ngoeroes maneh, nja sagala anoe aja di wewengkonna koedoe aja dina leungeun eta anoe boga (ngadjalankeun) kakawasaan, sipatna nja Raad Kaboepaten sareng Propensi tea, ajeuna mah.

Oentoeng roegina pikeun salira goeroe, laiu saeutik, ieu perloe koe noe bade ngawakan geura goear, geura badamikeun ti anggalna.

Ieu koe koering diberendelkeun sawareh-wareheun perkawis anoe patali sareng salira goeroe.

1. Goeroe-goeroe sakola kl. II schakel, sakola desa djadi pagawe R. K. moal bisa djadi lid Raad Kaboepaten.

2. Robah atoeran naek pangkat, sanes koe voorstel inspektoer atanapi opziener engke, tapi koe rekesan toe moet advertentie. Djadi anoe tjitjingeun ngan ngandelkeun koemawoela bakal lapoer beakeun koe batoer. Kapaksa sadaja goeroe kedah langganan soerat kabar. Margi moen teu langganan serat kabar, moal oeninga aja lowongan anoe dilamar. Kantenan pisan ari serat lamaran tea mah bakal goena oepami aja advies opzienerna, nanging poetoesan aja dina panangan Raad.

3. Pindah tempat ka R. Kaboepaten sanes, moal tiasa nganggo atoeran ajeuna nanging djalan R. K.

4. Oepami goeroe teu boga organisasi anoe weweg, oelah ngarepkeun goeroe aja hargaan.

5. Goeroe-goeroe kakoeroeng koe sa propensi-sapropensi, toeroenna koe sa R. K. tea.

Di dieu henteu ditjarioskeun goeroe sareng sakola anoe tetep aja dina panangan Pamarentah (Mulo, Kweekschool, Osvia.)

Manahaneun sadaja goeroe, nadjan parantos kaboler.

Baboe.

Ari teu matja koeboer-kabar, kesel, ari pipiloeeun boetjoe batja, sok loba kabarendeg, tjara dina B. Handelsblad deui, madjarkeun teh n g a b a b o e k e u n ka goepernemen. Tjenah, ajeuna geus breng deui bae koempoelan anjar a n t i - w o e k e r, di ditoe di dieu ngajakeun leseng, njararita koedoe njieun bank, njieun kitoe njieun kieu keur noeloengan noe keuna koe woeker, boekti mah moal, ngan kalah ka omong bae, nja toengtoengna mah (dina popodjokanana), tangtoe ngoeab ngieuh ka goepernemen deui bae, njieun ka b a b o e.

Koe dapon tjangangang asana teh. Moal enja bae pangkat oerang make koemawani, tjoemenos n g a b a b o e k e u n, paraloen teuing. Mani seueul hoeloe angen koering mah dingangaranan kitoe teh, koe teu roemasa.

Dina sok mindengna meredih mah, lain koe n g a b a b o e k e u n, naha ka saha atoeh nja menta didjeudjeuhkeun, ari lain ka goepernemen? Kapan goepernemen teh geus ngakoe jen Indonesia teh kagoenganana, djeungna deui kapan andjeunna geus njeboet andjeun jen minangka djadi bapa, panoengtoen oerang priboemi. Tjing naha oerang teh henteu merenah lamoen barang soehoenkeun ka pamarentah? Ari geus teu bisa koe sorangan, na ka saha atoeh nja njarandoe?

Demi bisa sorangan tea, dina waktoe ieu hese djeung leukleuk, da loba pisan noe djadi gogoda, lantaran lobana bangsa asing resep neuleu oerang priboemi, aja dina alam teu bisa. Di ajana anoe tawekal teu weleh diririwaan soepaja tidjedag, ambeh tetep dina o n m o n d i g.

Geura lamoen pada enja enja mah sili djoengdjoengna oelah aja pikir hajang seubeuh sorangan, moal ngaroengsing ka pamarentah teh. Ari ajeuna mah koemaha atoeh, da diharadja koe arandjeunna keneh sina „roengsing" Baroenganna bae resep teuing ngoekoehan politiek h a w e k, tjatjakan lamoen njekel politiek broek brak moal kieu kaajaan teh.

Tjik na ka saha nja koedoe njaloeoeh atoeh, lamoen lain ka pamarentah?

Naha koedoe ngarongkel ka Inggris, atawa ka Djepang atawa ka saha atoeh, atawa ka pribadi? Seug, ari geus aremtoeng mah.

Kapan kabawah koe arandjeun.

Ari geus teu kersa dirongkel atoeh sing poegoeh, sing waktja balaka, sagala rek diadjar ngoeroes sorangan. Ari dikemoe bae mah teu poegoeh atoeh.

Naha kapalaj teh rek nolos atawa ngantep? Narah noen, ari rek diparabkeun ka noe dareleka mah, roeksak temen atoeh pangeusi tanah Indi teh.

Tjara ajeuna, masing disedek-sedek, didjedjekan oge tina bab hiroep koe Kaom I. E. V., atawa ripoeh dipatjikeuh koe Kaom Treub, naha moal didjaga, atawa moal ditoeloengan?

Bet toengtoengna mah lain hoeloe wotanana noe matak sok seueul angen teh, eta korawa korawa noe marawa sasab, noe goreng taladjakna teh; geuning abong-abong biwir teu diwengkoe.

Pilakadar sok mending ngoemaha menta toeloeng, menta dibere; madjarkeun teh n g a b a b o e k e u n, ari maneh t j o d e u i - t j o d e u i naon ngaranna?

Oe N.

Ti pakidoelan.

Dina boelan-boelan ieu (Januari 1928) di tanah pakidoelan residentie West Priangan alias di Djampang njaliara bedja, jen aja hidji antenar anoe njabok sakitan dina waktoe dipariksa, nepi ka eta sakitan kapaksa koedoe dirawat di roemah sakit.

Aeh-aeh, na bet asana koe pahiboet, djeung geus bosen ngadenge (matja) noe kitoe teh. Geura ti Selebes nepi ka Djampang. . . . !! Tjik da ajeuna mah geus taoen '28, atoeh sing aja bedana djeung taoen '27 teh!

Di dieu sim koering noelad kasaoeran Djoer. Oea Nany dina Sipatahoenan No. 21 taoen '27. „Ari sipating manoesa mah, teu njaho pinter, teu njaho bodo, boh agoeng boh hina, atawa beunghar djeung miskin satali tiga oeang bae, teu aja mahiwal mintjoelakna, pada kaeunteupan koe sipat **salah, poho, kaliroe. Anging Allah** apan tjek kiai oge noe teu bagoengan sipat kitoe teh . . . . ."

Atoeh kantenan. ari manoesa mah tangtos aja kasalahanana atawa kakaliroeanana. Geura oepama dipapaj papaj; noe koemaha noe diseboet djalma hade? Naha teu aja pisan kasalahanana?

Hih, moal enja, ari kasalahanana mah tangtoe aja; ngan loba ngalakoekeun kahadeanana batan kagorenganana.

Noe koemaha noe diseboet djalma pinter? Nja eta noe loba katerangna batan toenana. Tjara djaman ajeuna, noe diseboet djalma pinter teh biasana noe meunang titel Mr., Dr., Ir. s.s.t. Tapi koemaha kira-kirana. oepama noe meunang titel Mr., Dr., Ir. tea diadoe sareng toekang ngarit tina hal ngarit, atawa djeung toekang ngala soeloeh tina hal ngala soeloeh? Mana noe leuwih aloes atawa mana noe leuwih gantjang anggeusna? Koe toangan, toekang ngarit atawa toekang ngala soeloeh. sanes? Koemaha eta toekang ngarit djeung toekang ngala soeloeh diseboet pinter? Koe timbangan, henteu; sabab oerang njeboet pinter teh, kadjaba ti ngoekoer koe loba katerangna deui noeroetkeun **„hargana" („pangadjina")** elmoe noe djadi katerangna tea, kawas katerangna toekang ngarit tina hal ngarit tea, aja dina lebah mana moen dibandingkeun djeung kaoeningana Dr.-Dr., tina hal scheikunde, oepamana.

Aeh, naha bet njimpang ka toekang ngarit! Ajeuna oerang balik deui kana kadjadian di Djampang. Atoeh poegoeh bae, eta antenar teh da djelema, keuna koe sipat noe di loehoer tea; ngan eta **„pangadjina" („hargana")** si kasalahan tea oelah nepi ka . . . . katjida teuing!! Padahal dosana si sakitan teh, asa teu gede, ngan pedah aja toean kontrak leungiteun soeroetoe djeung anggoer, doeka sabaraha siki . . . . !

Tjenah eta, boa teuing si sakitan teh, tadina oge geus gering (boga panjakit). Poegoeh, bisa djadi oge kitoe, eta mah kari koemaha timbangan Djoeragan Docter bae; ngan bongan katindih koe kari-kari, da moal aja „kadjadian teu karana lantaran". Djeungna deui, geus lain djamanna bae ongkoh, peletak-peletok kitoe teh, ajeuna mah geus taoen '28 Komo oepama noeroetkeun kana politiekna Kangdjeng Toean Besar ajeuna mah, soepaja ra'jat aja kapertjajaan ka Pamarentah. Tapi koema, da kitoe geuning, asa berewit naker Ti hoeloe wotanna mah sakitoetoe herangna, da ari datang ka hilir bet kiroeh. Kahajang teh koedoe ninggang katjapangan „moen ti giraug tjaina herang, ka hilirna oge tangtoe herang."

Koemaha atoeh akalna, soepaja bisa kitoe? Ah, eta bae „tangan tangan Pamarentah" noe ajeuna sok digawe sakarep isoen kitoe teh, sina **areureun („pangsioen")**, soemawonna noe geus tokroh tokroh mah, da nadjan diingoe oge moal „anakan", kalah ka matak . . . . . bae. Sabab ari djalma leutik mah njangkana ka „tangan tangan Pamarentah" noe

(*)

Ti pipir hawoe.

ADIL?

Aja doea djelema babarengan digawe, perkara anoe anjar oge, da barang proeng mah doeanana oge pada teu njaho.

Anoe hidji geus ahir baleg, anoe ka doea ngora keneh dina oemoer mah, tapi ieu mah, lantaran ngora tea soegan, nja pang seubeuhna, nja panglilana. Malah tjeuk sawareh mah, dina atoeran mah pangartina atawa tjalakan, nepi ka pindah oge euweuh noe bisa nga gentenan. atoeh nja dibekel.

Lila lila mah eureun doeanana oge breh kaboektian, noe ahir baleg tea doeka awoentah hiroepna doeka naon anak reuaj. hiroep ripoeh.

Ari noe ngora tea sabalikna, rikrik gemi boga imah katoet pakaranganana, boentjir leuit boga doeit, henteu ari rea mah.

Tina pagawean tadi tea, bet meunang noegraha doeanana, noe ahir baleg tea, meunang pangsioen, anoe ngora tea mah, da . . . . . boga imah sewaan, ngan tamba pamali bae, siga na teh, tawis sotja,

Djadi **pangadilan.** djelema mah tjara si Eon nganslah padjeg bae.

Toekang djoekoet, da teu boga modal padjegna f 1000,—

Toekang barang, da gede modalna lima ketip tjeuk ogel.

Anoe owoentah hiroepna. karoenja pangsioen.

Anoe ati ati djeung ngartina, jaaah tanda mata sadja hah?

Gelenjoe.

(*)

digawe sakarep isoen teh, samaroek parentah ti Pamarentah bae. Atawa si djalma leutik tea—koe sabab kabodoanana—. nganggapna ka „tangan^2 Pamarentah teh, Pamarentah bae. Toeh, koemaha atoeh, moen aja „tangan^2 Pamarentah" noe digawe sakarep isoen tea?.

Panoetoepna koering njoehoenkeun ka noe wadjib, soepaja hal di Djampang tea dioeroeskeun; kalawan sabenerna. Nja kitoe deui, njoehoenkeun, soepaja ambtenaren noe dika—Djampangkeun teh, **petingan,** ti noe pangloehoerna nepi ka noe panghandapna; sabab tanah Djampang teh sakitoe legana, toerta djelemana lolobana harees keneh, soegan ari dipaparin tangan tangan Pamarentah noe djarempol mah sageuj teu loegaj, da digeuingkeun koe arandjeunna.

Oelah kawas ajeuna, lolobana mah ngan . . . . . moro bae djeung marak!! Moega moega pamenta koering teh tinekanan!

Oerang Djampang geura garoegah, geus beurang!

Pa Boerisat.

Djampang datumpostmerk.

Goeroe desa keneh.

Djisim koering anoe beunang diseboetkeun tara pisan pipiloeeun toelas toelis dina soerat kabar teh sanadjan mendak noe teu sapapatotes oge, ngan oekoer dina djero hate bae, atawa ke dal hareupeun indoeng baroedak.

Tapi barang matja ti mitra-mitra goeroe desa noe ngabantah kana taladjakna djrg. Tjamat Lembang mah djeung panjamboeng ti djrg. Red. bet make aja hodjah, hajang pipiloeeun miloe njarita. Sanes bade nambah ka terangan ka djrg. Tjamat Lembang.

*

Tjoerat - tjaret.

Salus populi suprema lex.

Hesena, banggana, noe djadi kawa djiban loeloegoe hidji nagara, geus moal boa, oepama oerang ngingetkeun kana kahesanana pagawean noe djadi pangengt en pagoejoeban, entong noe gede teh, noe leutik bae. Tjonto dina kanagaraan tjara oepama noe djadi Loerah. Loerah noe toelen abdina rahajat, hartina noe ngaloeloe goekeun kana kaperloean somahan. Lain Loerah noe hajang didjoeragandjoeragan bae woengkoel.

Koe ngoeroes sadesa kapan geus sa kitoe soesahna, komo deui tjara noe djadi Toean Besar, ngoeroes sa Indonesia. Kabanggaan teh moal weleh aja, da poegoeh diloeloegoekeun koe napsoe. Mangsaning napsoe taja peta kana njingkah ti doenja.

Tjoek noe palinter, noe koedoe dja di toedoeh djalan dina ngolah nagara teh, njaeta kasenanganana rahajat, ieu noe koedoe djadi *wetna*; djadi sagala roepa koedoe dioekeer koe ieu angger angger, tjara noe diseboet koe pariba sa deungeun—beidjana; *salus populi suprema lex* (kasenangan rahajat koe doe djadi wet noe panglochoer loehoerna).

Saha rahajat teh?

Koemaha netepkeunana kasenangan rahajat?

Noempoenan kana kahajangna oeng gal Eoeloe, teu petana bisa. Ngagoegoe hidji golongan bese.

Komo di oerang mah ng larapkeunana anggeranggeran noe diseboet loe teh tambah-tambah hesena, lantaran rahajatna dadjadikeun koe roepa-roepa bangsa, beda deui djeung nagaranagara sedjen, toeroeg toeroeg noe nje kel kakawasaan kaasoep kana bagian rahajat noe pangsaeutikna, da dibawah parentah tea.

Noe geus ilahar dipake oekoeran di Nagara noe somah moerba, noe diang gap teh sora noe panlobana. Bangoenna paparentahan noeroetkeun kana tjetjekelnana noe djadi wakil-wakilna rahajat noe dipilih noe panglobana, oepamana bae di Nagri Walanda, wakil-wakil rahajat noe panglobana noe kapilih kaoem S. D. A. P. tangtoe pisan bangoenna paparentahan oge noeroetkeun tjetjekelan kaoem S. D. A. P.

Ari di oerang?

Di oerang mah teu bisa, da teu aja atoeran noe tjara kitoe. Kahajang rahajat noe panglobana tara ditoeroet tara kadenge, sok kahalangan koe aling-aling sedjen, njaeta kaperloeana na *semah* djeung *kaomna*. Noe matak tangtoe koedoe ajana patentar (stripl). *Compromis.*

Lantaran atoeran tjara di deungeun deungeun, poetoesan noe marilih teu aja—toer atoeran ieu noe dioedag oedag koe kaom Nasionalis—nja kawadjiban noe djadi Toean Besar pikeun sabisa-bisa ngajakeun *compromis* sili omberan tea, meper napsoe kaha wekan.

Keur djelema noe pertjaja, jen tara aja bangsa noe saendeng-endeng diba wah parentah bangsa sedjen; keur noe boga kajakinan, jen oenggal bang sa boga hak pikeun ngoeroes sorangan (zelfbeschikkingsrecht); keur noe pertjaja, jen pindahna kana kamerdikaan bisa teu kalawan *toempah darah*, memang koedoe ngabantoe kana politiekna kdj. T. Besar noe ajeuna.

Koering tjotjog kana sakoemaha noe geus ditoelis dina *ieu Sip.* tetela oerang Walanda koedoe atohna boga T. B. tjara noe ajeuna, sabab maranehanana dina nepi kana waktoena koedoe masrahkeun kakawasaan di dieu boga warisan *asal*, bisa teroes boga kahasilan tjara noe enggeus-eng geus.

Kana *r*gragna deui Indonesia kana dampal leungeun oerang dieu, moal aja hidji nasionalis anoe hamham

Ngan djalanna . . . . eta wallohoe alam. Bisa djadi koe djalan kasar, kakerasan kalawan hidji getih, tapi bisa djadi oge kalawan kalemesan, ka loeloesan, noeroetkeun kajakinan sabagian rahajat Walanda, noe tjetjekelanana rek noengtoen ka oerang dieu nepi ka maranehanana, Walanda, teu perloe ngadjalankeun deui kakawasa an Bagian rahajat Walanda noe kieu tjan asoep kana bagian noe panggede na, noe matak ti barang djol oge T. B. ajeuna rawoeh ka Indonesia, teu weleh weleh ti pihak hawek noe me rangan kana politiekna, komo barang ieu poerstel Ind. meerderheid mah, geus teu kampeuh panjawad djeung panjokot ti noe ngakoe ngakoe njaho kaajaan di oerang Lolobana eta pa njempad teh kaloearna kaom noe ba roga doeit, noe diloeloegoean koe pro pesor Treub, sakoemaha noe geus ditja ritakeun koe Stokvis di Volksraad.

Kadeuleuna mani hajang geura geura njingkah T. B. teh, da ma djar patetrengna beuki tambah tam bah bae, priboemi djeung semah teh, sakoemaha timbanganana propesor *De Bussy*. Beuki lila beuki tambah renggang.

Ieu teh diteumbleuhkeun kana pa parentahanana Toean B. ajeuna.

Poegoeh oge napsoe mah sok nga halang halang kana timbangan noe waras. Ana inget teuing ka diri pri badi, nja poho ka noe sedjen; eu weuh bae noe niat kana ngaragap dada sorangan teh. da aing keur ngeunah, aing keur soegema, aing keur dipoen djoeng poendjoeng, disembah sembah . . . . . . teu inget sagala aja toeng toengna.

Pantar propesor De Bussy nepi ka kaget, madjar nendjo sagala roepa, noe baheula teu aja dianggap moal aja; ngadenge roepa-roepa noe baheu la teu kadenge . . . . . " salahna T.B. ajeuna keneh.

Toeh nepi ka kitoe! Samasakali teu diingetkeun baheula baheula, ajeuna ajeuna. Teu inget aja ketjap ma ijoe. Teu inget tina *tjaret* nepi kana *pan talon* (tjalana lepas).

Noe kadeuleu teh: kamoeljaan aing tjilaka bakal kagimbreung gimbreung Teu diingetkeun, sanadjan teu koe T. B. ajeuna oge, tangtoe kalakoean. Malah aloesna T. B. ajeuna *mikeu laan* noe bakal datang, njoba njoba ngadjait sakoer noe bisa ka toeloengan tina bahaja noe henteu ngan dina tjiptaan woengkoel.

Eet njaeta atoeh asa dibalik lemah! Ari oerang mah ngaggap politiekna T. B. ajeuna teh ngadelaan *ba pan* djero djerona mah, lain koe lantaran njaah njaah teuing ka oerang priboemi, ari koe walanda bet dianggap ngaroeksak kaperloean walanda.

Atoeh moal aja noe bisa eleg eleg

Tapi djaga sadjarah bisa ngdala konkeun saha noe bener sarta koering pertjaja, toeroenan walanda bakal mesoeji kana kabidjaksanaanana T. B. ajeuna . . . . . .

Oerang mah pilakadar diajen am bing. Gentoeng loba keneh noe bodo.

Abah si Entjep.

ngadadarkeun toedjoeanana T. B. T. O.

Numoeng koemargi dina Sipatahoenan ping 10 Januari 1928 aja seratanana djoeragan Bandoenger, anoe palaj ceuniga, naon anoe sajaktosjaktosna anoe dipalar koe pakempelan, anoe di Voorzitteran koe sim koering sim koering kapaksa njerat anoe kaoenggel di handap ieu. Nanging sanes ari penting mah, da poegoeh roemaos deet kadek, ngambang tapak.

Kahartosna koe sim koering, manawi teu lepat, anoe dianggo manah koe djoeragan Bandoenger teh, nja eta dina palebah:

1e. sabar tawekal, pasrah, Lillahi ta'allah sareng

2e. oelah ngarampak wet nagara, agama sareng drigama

Margga ajeuna oerang dadarkeun satiasa tasa.

Sabar, tawekal, pasrah, Lillahi ta'allah teh jaktos pisan matak ewed, sesemawonten ari nganggo ditambihan koe **„teu daja teu oepaja".** mah beuki baliwet bae,

Oepami teu lepat bal wetna Djoeragan Bandoenger teh, dina palebah njangharecup kana kadoeujaan da boektina aja saoer kieu **„dina njangharecup kana ka acheratan teu a'a salahna oerang tek pasrah - Lillahi - ta' Allah oge. tapi ari njangharecup kana kadoenjaan mah lamoen oerang make peta kitoe matak koredas pisan,** bogan karotojoh."

Is atoeh sanes kitoe djoeragan. Sabar tawekal, pasrah Lillahi t'allah sareng djelema teu daja teu oepaja teh, kangge doenja anoe pakait sareng acherat.

Kantenan, sagala elmoe oge oepami teu sareng panemoe, hartina teu dibarengan koe soerti, moal matak djadi moekti, manaa rah joe angguer madola. Sasar atoeh sing asak, larapkeun kana sahra.

Aja sakaol anoe ngoepamikeun ka sabaran teh kieu: „Lamoen ditjabok pipi ti kentja, asongkeur pipi ti katoehoe."

Aja deui noe sasaoeran: „Lamoen ditjabok ti katoehoe, bales ti kentja."

Noe mana anoe ditoedjoe koe T.B. T O.?

„Doeanana henteu."

Noe hidji bongan katotolojoh stoer Djoeragan Bandoenger tea mah. Noe kadoea njasat.

Njasat sabar ari ngaladjeer napsoe mah.

Njasat boga polisi, ari kedah males koe sorangan mah. Leubeung kasa ari katanagaan, kemalta ari henteu, pangintén matak tjilaka. Njasat hajang salamet ari tjilaka mah. Aja mah noe kari dengki, kapan aja bagaianana noe wadjib mang males-keun, njaeta polisi sareng hakim. Oerd oekeun bae kanoe kagoenganu kawasa:an. Njasat majar beja, ari koedoe keneh loeboeh ripoeh dina palebah dinja mah.

Sabar noe mana, tawekal noe koe mana atoeh noe ditoedjoe koe T. B. T. O.?

Mangga oerang dadar satiasa ti sa. Djelema perloe oesaha, wadjib tarekah, sangkan pipendak sareng kasenangan.

Kedah koemaha dina le'et tarekah? Kedah disarengan koe sabar, hartosna oelah pdaj goeroeng - goesoeh, kadjeun kendor sangkan ngagembol, batin gantjang ari pontjang. Djabi ti disarengan koe sabar teh, kedah tjatk dina katawekalan, hartosna wagahna hese tjape, boeboeh ripoeh, oelah tjamperd djeung rebaha. Margi oepami sebaha sok dengkap hoream, tjengtoengna teu dtereskeun. Teu kitoe ng rasoda, keuheul moerang maring, nja matak tjilaka.

Dina aja kitoe saparwekal anoe tansoe koe T. B. T O. teh, nja eta: Leuseum, ngeureujeuh, wajahna, oelah soesah dina lebet oesaha, noe diwadjibkeun tea.

Ajeuna „pasrah Lillahi ta'Allah" Naha djelema teh kedah pasrah bae, masing kitoe, masing kieu ogekedah sadjoeja bae?

Jaktos kedah kitoe, nanging sapa rantosna oesaha; oepami parantos seep tarekah, seep tanaga. Ari saloengtoeng ina keneh oesaha sareng waka kitoe.

Djadi kedah koemaha atoeh?

Oesaha heula sing jaktos. moeeg dina palebah djadina sareng henteuna tarekah oerang tea, eta sanes babagan oerang. Didinja mah kedah di djadikeun koe noe Kawasa Ngadjadi keun.

Tah eta didinja bidjilna „pasrah Lillahi ta'Allah teh."

Tah pa'ebah eta djadi henteuna peroesahaan di djelema teu daja teu oepaja teh.

Atoeh peroesahaan oerang kedah djadi tjek oerang mah, kalebet kana oedjoeb, ria, takatoer, soeb'ah.

Atoeh ana kitoe ngoetjapkeun kalimah „sahadat" oge batal.

Sanes keur njangharecup ka acherat bae djoeragan, kedah oesaha sapertos noe disinggemkeun tadi teh, namoeng oesaha keur kadoenjaan oge, djadi henteuna mah sanes bagian oerang.

Toelak - Bahla - Tawil - Oemoer koe djoeragan disoendakeun: „Ngadjaga bantjang pakewoeh soepaja pandjang oemoer."

Saoer djoeragan keneh: „Lain teu daja teu oepaja, lain pasrah Lillahi ta'Allah, ari seuun koe paeh mah."

Djoeragan paeh, teu kenging dianggo kaseun, teu kenging dianggo kapalaj. Eta mah kadar.

Namoeng samenneh doegi ka kadar teh, perloe oesaha heula satiasa-tiasa, margi hirep hajang sareng hoeripna. Hirep, heurip teh dimana? Noemawi aja doe'a „Toelak - Bahla - Tawil - oemoer."

Dikaboel, noeboen.

Teu dikaboel, atoeh da moal enja noe njoehoenkeun oerang, noe ngaboel oerang keneh.

. . . .

Tina perkawis zakat, pitrah sareng kawin, sim koering teu bade njarioskeun nanaon, da aja noe langkoeng wadjib ngadjawab, nja eta kaoem sareng dina waktos ieu mah pamarentah, doeka ari kapajoea mah.

Naha djoeragan teu atjan maos dina soerat-soerat kabar anoe sakitoe ramena, tade diroemahakeun perkawis kaoem kapapoeana. Oepami parantos maos mah, kantenan oeninga.

. . . .

Ajeuna mangga oerang tjarios tina perkawis wet agama, nagara sareng drigama.

Dina perkawis drigama katerangan sim koering dina Congres Pasoendan di Garoet, pontok pisan, margi koe emoetan eta mah teu sakoemaha matak ewedna, sareng hatoer noehoen ka Djoeragan Voorzitter Hoofd Bestuur Pasoendan, parantos ketsa nambihan kauningan. Jaktos eta mah „Soerabi toetoeng tirtana satjarana satjarana." Samodah dina statuten T. B. T. O. oge kaoenggel, sanes oelah ngarempak wet drigamas namoeng oelah tinggal ti adat noe sae" dina oesaha teh, nja eta kedah tjiti rintih, nete taradje, ninjak hambalan.

Oepami teu lepat noe dianggo koh mengan manah koe Djoeragan Bandoenger teh dina palebah ngaloe keun nagara sareng wet agama.

Koe emoetan sim koering teu 2 roepi wet sesa teuh luejoe. Moeng kantenan moal aja tami pisan mah. Tangtos bae aja roepi roepi perkawis anoe aja di a wet agama, teu aja dina wet nagara. Ari pangkitoena teh, kantenan kana koe sadajana oge. Kapan ti wet nagara mah kanggo a enga woengkoel, ari wet agama mah sareng acheratna.

Namoeng sanaos kitoe, teu aja ari artikel noe sili tanten mah.

Teu aja satawawis artikel wet nagara noe ngahalang halang, soemawonten anoe ngarempakeun kana wet agama.

Oepami Djoeragan oeninga tjontona noe kitoe, sim koering enggal neda wartos. Mangga oerang soedakeun ka pamarentah, soepados dilih kitoe.

Saoer djoeragan: „T. B. T. O. ngalidjkeun 2 djalan anoe katjida tedana, beh ditoe un ti ngarawoe koe sikoe, kadjaba lamoen kitoena teh ngan ceukeur djawe paraisot bae."

Kantenan djoeragan, doenja sareng acherat teh siga sing aingan, ari dimanah saliwat mah. Namoeng sim koering anoe bodo, sering pisan manja ka diri sorangan:" Naon pang ajana doenja?" koemaha ngantetna sareng acherat?

Nanging oepami ngaleskeun ieu, pandjang teuing, kerana oge doeka kedah saktemaha, toeroeg toeroeg sanes wa'it sna. Ajeuna mah sim koering bade naros bae ka Djoeragan.

„Djadi rintangan kana noeroet wet nagara, naha wet agama oge ditoeroet?"

„Djadi kasenahan ka nagara, oepami sadajana djeruma hiroepna ngoekoehan kana agamana?"

Koe emoetan anggoer matak djadi kahardjaan kana tanah, lemah tjai

*

da koe noe ti pajeun-pajeun oge asa parantos tjekap, teu mah bade ngaweeh kitoe katranga paranto ka dj g Red, anoe peutngna dina keman.

Mangi moegi tae pangdjeudjeuhkeun, pangadjakna Pasoendan sareng Sip; djadi perih tan ka rangeoengoeroe desa, anoe nangkep sora g. desa teh teu atjan pangdja e roesna, geura bae g. d. noe pindahkeun lain kahatangna, noe dina ba diangkat, geuroe H. oeroeng g. roe 1 djs b. (noe koedoe pindah tempat teh) tjek waktos dina petempat kenging decretna, saparantosna, mah lapeer ngaltanot tjoeok (di Garoet mah teu atjan ng ejeng aja noe kenging).

Menggah ieu moegi dalaskeun, ba bakeena koe djdjg. Selt o. parent anoe tangtos tingan kana kengaana g. desa, geura koe geng h g. d. noe sakitoe koer ora, keng ngkeun kanoe dengga ngbng s pdjah noe sanes sarentik.

Koe H. B. (PGD) parantos diotjal otja., manang teu atjan aja kadjadianana.

Djadi dangget ieu mah g. d. teh estoe teu ka desoe kedieu, ka desa hentou pageh, ka Regering teu sagemleungna, da beda sareng noe sanes sanes, manah kana peagsieun ge sajaktosna mah teu aja hak, tjamu.

Doeka koemaha kresna.

E. S. S.

\- - - - - - - -

(Sambungan).

Djrg. Thamrin nampik sataker tanaga, teu roemasa saperti Wethouder pikeun Volkshuisvesting Gemeente Betawi, waktoe djoeal meuli, tapi sadirieun andjeunna. Maksoed na djeunna rek ngadjogkeun imah-imah noe daleutik di tanah andjeunna.

Djrg. Thamrin nampik, lain handelaar tina aftraak materialen (oeroet oeroet adegan) saperti noe geus dise tarkeun dina kabar ti heula.

Atoeh hoofdvertegenwoordiger H. B. M. fir. J. O. de Kat njarasakeun ka Aneta pikeun netangkeunna;

a. perkara djoeal meuli djeung djg. Hoesni Thamrin oeroet adegan aeege, enja.

b. hargana leuwih sakoemaha noe geus disaraikeun.

c. Beser djrg. Thamrin koe sanes noe majar hargana barang barang.

Djaba ti eta djrg. J. O. de Kat njerskeun, koe hal ieu niskaga tina negil (senadeeln). . . .

Anteukna kana gangking bet kitoe! Koe waktoe H. B. M. teu disebeek un djoeal meuli djeung Wethouder Thamrin, tapi djeung djrg. Thamrin.

At eh djrg. Thamrin sakitoe nampikna.

Djd bae sangkaan, inget kana Ind. meerderheid nget kana baatarana djrg. Thamrin di Volksraad. Pakagsian ieu mah tjara kadjg. Pr. Sedmo di Sematapa! Eet sesenaatemata hajang ngaregoesak agama mosch

Mon eaja kit e, tja pohara rendehna.

Tapi ari inten mah nadian dia. boeggeeun ka djarian oge moal weleh ngagentjang.

Awan.

Pikiran!

Teu kari balas njoreang,
soeka kaandih soengkiki,
siukeu kasiuh wangi,
lakoe lampah bab tani,
dirantoen koe woewoeh ripoeh,
di tinggal breh manggih soesah;
lieuk - lain - lieuk - laia,
tjing iraha Pasoendan emoet ka dinja?
Rasa noe ngabangbang tembang,
sinom deui sinom deui;
rasa noe ngalangkang kembang,
anom deui anom deui,
balik deui balik deui,
lakoe noe teu kaoer noe . . . eng,
toengtoengna raga noe tiwas,
ariit telah nemah pati,
patilasan noe tinggal kanteen soesahna,
Tjing atoeh bangsa sorangan,
iraha maroelih deui,
oelah ngarantjabang manah,
indit sirib sapribadi,
intip jeta nini-aki,
sap ripolah karoehoen,
mangga tepangan enjana,
larapkeuneun ka kiwari,
ganti basa babasan pikir rangkepan.
Basaning pikir rangkepan,
ajeuna mah diplomatiek,
atawa tjara sadesa,
kiwari djadi politiek,
taktiek mag lain deui,
ngoeroes lemboer madar oentoeng,
rintih rapih noe dipamirih,
mapaj djalan madjengkeun paoesahaan.
Kaloewotan bab oesaha,
roepina aja di boemi,
asel-oesoelna rahadja,
kawas aja dina tani,
tani gede tani leutik,
moeroe tjoekoel matar oentoeng,
tahapna saroea pisan,
bentenna gede djeung leutik,
tjing pitaros iraha boga babasan:

Ik streef niet zoo zeer naar . . . . zonder naar de breiding. doch in het . . . . . meerdere prod . . . iviteit van den grond

M. G. K.

Tjiamis (Galoeh) 6/1-28.

Toelak Bahla Tawil Oemoer.

Sanaos dina statuten T. B. T. O. kaoengge', jen sanes di afdeeling Garoet (an tusi ngadeg Tjabang ieu perkempelan; sanaos Hoofdbestuur maksad ngadamel propaganda di tempat-tempat sanes, ieu pamaksadan teu atjan prak dilakonan, koemargi diemoetkeun hajang djanteu heula noe jaktos di Garoet.

Kitoe deui sim koering teu atjan maksad njerat dina serat-serat kabar,

tea, anoe saoer Djoeragan: „Satoeng toeng kasjaan di lemah tjai oerang tjara ajeuna mah, moal bisa bae papagon agama sina sapagodos djeung papagon wet nagara teh."

„Kasjaan koemaha Djoeragan?"

„Moal issa palebah manana?

Eta sim koering mah belet moegi njoehoenkeun katerangan.

Kapan djelema teh seuseueurna ha jang 2 roepi: „Di doenja hajang se nang sakadar kadar, di acherat nja ki toe keneh. — Tah T.B.T.O. teh njoe hoenkeun kitoe manawi dikaboel.

Koe emoetan sim koering sanes ha jang noe loear biasa, ilahar bae sa reng seuseueurna djelema. Djadi ari ilahar mah; atoeh teu „ngarawoe koe sikoe".

Aja oge anoe njaoerkeun: „Doenja bae sanghareupan, acherat mah tatjan poegoeh."

Nja eta mah teu langkoeng, keresa moeng T. B. T. O. mah neneda oelah doegi ka kitoe.

Saoer djoeragan: . . . „kadjaba la moen kitoena teh ngan oekoer dipa ke parebot bae.

Parabot naon djoeragan? Ieu lere san ieu. sim koering parantos belet deui bae.

Namoeng da teu dipinding pinding da jaktos, bade digelapkeun wc. Jak tos dianggo parabot: Elmoe noe dipi sanggem koe sim koering tadi teh: „Sabar tawekal djeroning oesaha satiasa tiasa, sareng pasrah Lillahi ta'Allah enggoning djadi teu djadina". tah ieu teh dianggo parabot koe T. B. T. O. 'moal mandar dikaboel: „Salamet doenja acherat." Oepami teu lepat, nja ieu dadasarna elmoe Nabi Moehammad S. A. W. teh.

Hoermatna poen Voorzitter

T. B. T. O.

Soemardi

DIGOEL.

Djoeragan Albarda djago socialist Democr. di nagara Hollan geus sasaceran dina vergadering tina perkara Digoel; ka saoeranana teh, oerang mah sarerea kaom Socialist koedoe mrotest kabina bina ka pamarentah Hindia anoe geus mang pirang „pirang ngaboeangan oerang priboemi make hak exorbitant, tjara ka Digoel.

Sok soemawonna tjara bedja tea, jen Digoel teh tanah anoe goreng djeung panas, masing Digoel aloes oge, perloe koe oerang diprotesna.

Eta kasaoeran anoe sakitoe pait alamanan djadam teh, ditampa koe keprok anoe katjida ramena.— Tapi aja noe ngalalakian njaeta Toean BEKAAR njawala, tjenah ke lanan ki silah, oelah waka roesoeh kitoe, oerang tjoektjroek heula, banding banding djeung standpunt (toedjoean) oerang.

Naha oerang teh hajang pageuh maneuh ngereh tanah Indonesia atawa henteu?

Lamoen oerang hajang tetep toeme tep ngabawah, oelah djol djol proetas protes kitoe, tapi koedoe ngahaminan kana taladjak pamarentah kitoe, da eta Digoelisten teh karepna hajang ngoesir paparentahan walanda.

Kadjaba lamoen standpunt oerang moal ngaboga boga saeomoer oemoer mah, nja moepakat kitoe, koedoe di protes.

Toeloejna eta sawala koe Bat Han delsblad henteu didadarkeun; katjida handjakalna, lantaran tangtoe ramena.

Moenggoeh ka itoe ka ieu oge koe ring mah moal mangmeunangkeun, kari koemaha dinja, ngan eta bae dina lebah exorbitant tea, kabajang rada diawer, diaping koe pangadilan, sanadjan geus dibeneuhkeun koe minister oge, tapi koering mah koekeuh sieun diseboet deungeun „sakawenang wenang", teu karana djeung pangadilan. bisi aja noe kabawa koe sakabakaba, atawa ngan oekoer toetoeroet moending, toeloej ngadigoel.

Ari dina lebah toean Bekaar njarita njotjogan mah, bet asa-asa henteu socialistisch tjetjekelanana teh.—Kapan ari socialist mah lain hajang kana democratiseering?

Lamoen democraat mah atoeh da lain kitoe, djol.djol koedoe ngahaminan, kapan somah moerba tea, koedoe nintjak djalan kaadilan meureun, lain? Sanadjan teu boga niat rek nga leupaskeun India oge, atoeh ari asak sasar mah. djiga koedoe oelah ngagoe goe ka sapehak bae.

Tapi mangsa bodo ketah, kari koemaha tarimbanganana bae, ari oerang mah ngan darma, ngan oekoer ngaha minan kana hoekoeman lamoen enja poegoeh dosana,

Djeung deui eta mah Digoel, komo koe boektina, tjatjakan koe ngadenge ngaranna oge geus matak moeriding boeloe poendoek. Ana pek teh anoe ngabarkeun hal Digoel, koe asa teu pararoegoeh, aja noe njeboetkeun hade, aja noe njeboet teu hade teu goreng, djeung aja oge noe balaka njeboet „goreng" pisan.

Na mana noe bener atoeh?

Tjeuk djrg. Wadanana mah, madjar keun teh tanahna henteu lendo. koerang hede dipepelakanana, ari hawana panas, nepi keun tara koeat dibadjoe badjoe atjan.

Ih . . . soegan eta mah tanah Sahara (sagara keusik) tjara di Arab, pantes bae pepelakanana goreng atawa teu djadi oge, ari panasna leuwih ti oekoeran mah.

Ari boeangan boeangan tea katjida balageurna naroeroet, daraeh, garetol digawe, kasaoeranana teh, komo sang geus diajaan Wadana mah.

Koering mah djol pertjaja bae kana ieu bedja teh, sabab oerang P. Djawa mah komo oerang Soenda, djelema arahli koemawoela, taja petana mahe bahoela teh, asal oelah diteung teungteuinganan bae.

Noeroetkeun dina kabar mah, ajeuna aja talegram ka Kdj. Besar Volksraad djeung tweede Kamer, protes ti oerang Digoel, malah aja oerang Soendana, noe miloe nanda Djrg. Soemantri. Mrotes sapedah doeit doeit toeloengan tea (Onderstand) geus ditoengtoet rek dileungitkeun, toer tjenah kahiroepan noe sakitoe hesena keneh — Palawidja teu aja atjan hade djeung loba, da euweuh parabotna, djadina atoeh teu sakoemaha, da angar tea.

Benerna mah moen milihan tanah noe lendo keur pangboeangan teh!!

Naha make njareboet euweuh pakakas, lain dioeroes koe pamareutah? Karah , ...

Ieu ngoerangan onderstand atawa engke engkena rek dileungitkeun teh bet tjotjog djeung kasaoeranana toean Stoorgaard hidji ambtenaar ti departement B B. noe ngahadja angkat ngadjadjah ka ditoe, mariksa meureun. Ti ajeuna mah saoerna teh. da geus katimbang loba pigaweeun, rek diajaan atoeran pakoelian bae.

Saha saha noe daek digawe tangtoe meunang boeroehan (bisa dahar), ari noe teu daek digawe mah, mangsa bodo, tangtoe ngongkrong.

Djadi lamoen geus aja alesan noe ti loehoer kitoe mah, meureun protes na teh taja petana hasil, bakal poos bae.

Ari kana standpunt noe ngoprek njapek, noe ngedoel ngongkrong mah djigana koedoe moepakat pisan, da moal enja bae, ari anggahota djeung pantjadria paparin pangeran teu diga wekeun onaman.

Tapi sanadjan pamanggih koering kitoe oge. taja petana roesoeh teu njotjogan kana hodjahna eta Digoelisten, sabab koering teu terang etjes katrangan - katrangananana, katoeroeg toeroeg kapan sagala roepa oge tergantoeng kana omstandigheden (kaajaan) Djadi ajeuna mah sarat oerang koedoe ngadadangoekeun bae.

Aja deui kasaoeranana toean Stoorgaard teh, madjarkeun sakabeh Digoelisten teh dina sawaktoe ieu, soemawonna dina barang datang mah, tetep garinding keneh bae, sapatoe dasi teu tinggaleun, tapi hal ieu tangtoe lila lila mah leungit, sabab saperkara koe lantaran djaoeh. tempatna hara haraeun, hese barang beuli. kadoea lila lila tangtoe sanak koelawar gaua aja bosenna ngiriman, boh doeit boh papakean atawa naon bae, koe sabab lain masautren atawa sakola tea.

Demi kakoerangan lajan mah (awe we tea). geus teu koedoe katjatoer, da kaidjir koe sarerea oge, djeung katjeta sakoemaha pigoegoelajapanana.

Ieu teu oge rada manghandjakalkeun meueusan, bet njieun koloni beuroum teh bet di Digoel, tempat anoe koerang hadena, anoe oengga oenggal taoen ti baretona geus loba makan ongkos tjatjakan moen di tem pat noe sedjen anoe koe andjeunna kapanggih leuwih hade,.leuwih lendo, tangtoe hadena noe aja.

Moega moega bae koe bedja ieu saoetak-saeutik, djadi rada aroeninga tina bab Digoel.

Oe. N.

Karep.

Karep anoe rek dibeberkeun di dieu, nja eta karep anoe manteng, anoe taja petotna, taja laasna, teu keuna koe owah gingsir, henteu oenggoet kalindoean, henteu gedag kaanginan.

Koe margi eta masing emoet kana definitie (katerangan Corr.) ieu ketjap, sah mina ngaos ieu karangan.

Sakoer djalma anoe geus boga karep kieu tangtoe tjeehan. Tapi sabalikna djalma anoe tjeehan, henteu salawasna boga karep kieu. Tjontona:

„Si Dadap resep pisan kana langlajangan, nepi ka boga sababaraha hidji. Goemati ngampihanana, apik dina makena, nepi ka ngadjoealanana deui, lantaran koe aloes-aloesna djidjieunanana. Tah boedak anoe kieu diseboetna tjeehan, da henteu bosenan, tapi henteu beunang diseboet boga karep, lantaran pangtjeehanana teh ngan katarik koe karesepna bae.

Ari noe boga karep mah nja eta djalma noe boga oedagan, anoe boga takoelan kana hidji perkara atawa kahajang, sarta teu eureun-eureun diakalan, dibelaan, nepi ka hasilna. Pikeun ngalakonan anoe saroepa kieu, tangtoe pisan koedoe boga karep, anoe teu keuna koe owah gingsir tea. Loba pisan perkara anoe dioedagoedag ti djaman keur djadjakah, ari beunangna dina mangsa cemoer geus toenggang goenoeng. Tah ajeuna tangtoe kaoeninga, koemaha kasabaranana koemaha katawekalanana, koemaha pagaweanana koemaha katjeehanana, moenggoeh di djalma noe saroepa kitoe. Tjeuk Walanda mah djalma noe kieu diseboet „Iemand van karakter."

Djalma teh tjenah „lain ngan koedoe digawe bae, tapi koedoe djeung sabarna deui. Oelah ngedjat doemeh pajah, miris keuna koe risi boboleh pedah henteu koreh koreh gorehel.

Saoer O. S. Marden: Dina hidji mangsa di Schotland aja pesta; dina ieu pesta aja noe mintonkeun hidji gambar (kaart) hal atoeran ngali emas. Lain ngan gambarna bae, tapi ditjaritakeun deui di mana ajana eta emas, sarta eta teh geus dibaladah, geus dikali sataoen satengah lilana, waragadna oge mani geus beak manggoeta joeta roepia, ari emasna mah tatjan kapanggih keneh bae. Koe lantaran manehna geus teu sanggoep noeloejkeun, tjindekna boboleh, toeloej bae ditatawarkeun, soegan aja noe rek meuli deui. Katjaritakeun aja hidji djalma anoe wanieun. Gantjangna mah dibeuli bae eta tanah noe aja emasan teh, geus kitoe ger bae dikarali. Naha kakara oge sapoe, bet bol-bol gorehel bae kapanggih galoeran eta emas teh.

Tah nja kieu pisan moenggoeh di milik oerang sarerea oge. Remen pisan kadjadian saroepa kieu teh. Remen pisan noenda pagawean, padahal laoekna geus deukeut pisan.

Karep anoe saroepa kieu henteu beunang dibeuli koe doeit; moal beunang disoehoenkeun ka radja, da andjeunna oge moal isaeun maparin. Moal beunang dibeuli koe kasaepan atawa koe kageulisan nja kitoe deui koe kamenakan, tapi beunangna teh ngan koe dirina pribadi, kitoe soteh lamoen daek ngalampahkeun kalawan djedjemna sagala anoe djadi roekoen- roekoenna.

Karep anoe manteng kieu leuwih hade batan pangkat gede, leuwih poegoeh pihargaeunana. Ari sababna moenggoeh di kapangkatan mah henteu salawasna beunangna teh koe panggawe dirina pribadi, tapi remen pisan pangna bisa nepi ka djadi pangkat kitoe teh, doemeh koe dipikasih koe noe ti loehoer. Demi karep mah henteu meunang henteu koedoe ladangna kesangna pribadi; lamoen teu daek hese beleke, lapoer moal boga anoe kitoe.

Karep henteu pisan-pisan pakait reudjeung toeroenan, Sanadjan toeroenan hade, sakapeung mah sok kitarengan koe karep goreng. Toeroenan ngajoega badan, ari karep mah boeahna pangadjaran. Eta sababna noe matak toeroenan mah ka oerang teh ngan oekoer bisa mere ngaran aloes (moeie naam), tapi ari karep bade mah bisa mere ngaran hade (goede naam).

Samboengeun.

Saembara.

Kalawan pamoendoetna Kdj. P. A. A. Mangkoe Nagoro, Bestuur Java

Preanger Chemicalien Handel

Telefoon No. 76.

Salamanja sedia roepa-roepa obat patent dan lain lainnja, Minneman, Seroetoe, Sigaret, Katjamata, Cutex, Boncilla, dan pekakas potret.

Toko ROEKANTA Lengkong Tasikmalaja.

Sajagi roepi-roepi kaperloean sadidinten.

Sajagi boekoe pangadjaran sakola sapertos voorloeperB. f 0.55

Van vier kinderen I f 0.60

„ „ „ II „ 0.60

Sareng 4 kareta mesin tweedehand masing-masing pangaos mirah, tjetna nembe kenging ngagentos, sae saroemping koe andjeun tingalian barangna.

Hoermatna nepe ngantos poen

Roekanta.

TOKO

Universeel Agentschap

NIC MULLER

Goenoengladoe 15 Telepon No. 26.

TASIKMALAJA.

Nembe nampi Verbandtrommel (tempat oebar kaperloean sadidinten).

Perloe keur sadaja djelema noe tebih ti doktor.

Katjida perloena keur sadiaan di bale desa soepaja sadaja djelema bisa dioebaran oepama potong, raheut, ragrag, barareuh, njeri beuteung, njeri panon katjida atawa dipatjok oraj.

Dina ieu verbandtrommel sadia sagala roepa oebar kaperloean sapoe.

Tjobi soemping ka Toko atanapi njeratan engke ditetangkeun sagala roepina eta verbandtrommel.

Noe ngadjeng-ngadjeng

NIC MULLER.

N. B.

Di toko kenging moendoet prijcourant teu kedah majar.

ELECTROTECHNISCH BUREAU

C. A. GRANPRÉ MOLIÈRE

Naripan No. 103 Telefon No. 2120

BANDOENG.

Mendjoeal dan bikin betoel MAGNEET, Dynamo, Starter, Accu, Doico enz.

Segala barang jang didjoeal dan dibikin betoel. dengan memake tanggoengan (garantie)

Kaloe toean maoe taoe, kebaikan dan kebagoesannja daganan dan pekerdjaan saja, diharep toean menjaksikeun ke tempat saja, atawa bertanja kepada saja poenja langganan-langganan.

SARENG HORMAT!

Hatoer oeninga rehing Pasoendan tjabang Bandoeng, parantos ngaloearkeun saroepi boekoe:

„Elmoening Kabangsaan"

Di banding koe rasa ka-Soendaan sareng di papaes koe pirang-pirang goegoeritan.

Tina kasaeanana eta boekoe manawi teu kedah dipoedji deui. Soegri noe mikatjinta kana kabangsaan sareng lemah tjai,soemawonten para djoeragan Nationalisten mah, teu kinten perloena oeninga kana eusina eta boekoe.

Soepados kaoeninga kana kamangpaatanana pangaosna oge dihadja dimirahkeun pisan moeng f 0.50, djabi ongkos ngintoen.

Kanggo bantjangeun deui oepami artos ti pajoen baris di hatoeranan korting 20 pCt, oepami djalan Commissie moeng 10 pCt.

Pamoendoet itjalkeuneun deui mah,sakirang-kirangna kedah 10 boekoe.

Pasoendan Bandoeng

Regentsweg No. 24

Nembe medal:

Goegoeritan pangadjaran ngadangding f 0.07

Kalepatan poetra, dosana iboe rama f 0.50

Rasiah koesir I f 0.30

„ „ II f 0.45

Neng Hajaoi f 0.50

Nampi padamelan tjitakan boekoeboekoe.

Toko en Drukkerij „PASOENDAN"

Tasikmalaja.

Toko KHOUW SIAUW SENG (Toko BENG).

Tasikmalaja Telefoon No. 2.

Sajagi Kareta Mesin Simplex sareng sanes-sanes Merk Europa, Band-band Auto Merk Goodrich, Michelin, Goodyear, Dunlop, sakalian sareng parabot pikeun Auto (onderdeelen).

Sajagi roepa-roepa glas (loemoer) saperti Beureum, hedjo, biao, konang kolot, bodas sareng nganggo strip roepa-roepa, aja deui anoe nganggo leter monogram koe aer mas, sae pisan pikeun soepenier.

Sareng roepa-roepa keler (stopflesch) anoe marodel, roepa-roepa lampoe batre, anoe parantos kasohor kakoewatanana, dina waktoe ajeuna keur rame pisan anoe ngaranggo bedil angin (windbuks) pikeun plesiran, nja eta keur bladjar nembak atawa keur manoek, badjing, tjareuh, ganggarangan anoe sok ngaroeksak kana pipiaraan, heulang. kalong. sareng sadjabi ti eta sato sato anoe ngaroeksak, tangtos tiasa kenging koe B. S. A. tea

Lantaran teu nganggo vergunning, noe mawi di sajagikeun njondong 2 roepi anoe kaliber $5^1/_2$ sareng $4^1/_2$, nja eta merk B. S. A. anoe mashoer kakiatanana sareng saena, pelorna sajagi tjoekoep, sadjabi ti eta, sajagi roepi roepi Eetservies (stelan piring makan) anoe pikeun 6 djalmi (noe 12 djalmi), sareng roepa roepa djam (lotjeng) Wesminster, erlodji anoe sarae, peso silet peso tjoekoer goenting mesin anoe parantes mashoer kasaeanana, njondong roepi roepi oekoeran filter (saringan tjai) pikeun ngadjagi kawarasan, atawa kasehatan.

BANDOENGSCHE - COIFFEUR.

Tjikoedapateuh t/o Passar Kosambi No. 210

BANDOENG.

Saniskanten pangatoeran noemoetkeun kasopanan (modern) padamelan ditanggel moal aja tjawadeunana.

Mangga enggal njobian!

TARIEF

Haarknipen	(ngagoenting ramboet)	F 0.50
Idem	(moerangkalih)	„ 0.35
Scheeren	(diparas)	„ 0.25
Haarwasschen	(dikoeramas)	„ 0.25
Frixion		„ 0.25
Slijpen		„ 0.50

Noe ngadjeng-ngadjeng

OEDIT

Eigenaar

Instituut ngajakeun saembara.

Noe njaritakeun hab adat Djawa, Soenda djeung/atawa Madoera dina tata krama, dibandingkeun djeung anggapan sarta kaajaan ajeuna.

Didinja koedoe make Katrangan anoe sakira koeno teuing koedoe dirobah sarta diganti.

Robahanana djeung panggantianana koedoe koemaha

Koe Kdj. P. A. A. Mangkoenegoro baris dipaparin hadiah.

prijs ka	1	f 150
„ „	2	f 75
„ „	3	f 35

Noe djadi Jury nja eta: Prof. Dr. R. A. Hoesein Djajadiningrat P. A. Hadiwidjojo, R. M. A. A. Koesoemo Oetojo, Dr. R. Soetomo. M. Soeriadiradja, R. A. A. Tjakraningrat. R. Ahmad Wongsosewojo djeung R. A. Wiratanoeningrat.

Pangdjawab pangdjawab teh koedoe dina basa Djawa, Soenda atawa Madoera atawa dina basa Walanda, ditoelisna atawa ditik dina sabeulah kertas make ngaran samoerad (tanda noe lian) dibarengan koe amplok meunang ngelak anoe dieusi katranganana saha noe njamoer teh atawa naon hartina tanda teh.

Koe Secretaris Java - Instituut Kadipolo, Solo koedoe katarima samemeh panganggeusan boelan September 1928.

Pangdjawab pangdjawab anoe katarima koe Java Instituut boh noe meunang prijs atawa henteu, eta djadi bandana Java Instituut sarta boga hak pikeun ngawawarkeun dina Djawa, Poesaka Djawi at. Poesaka Soenda sabagianana at. sakabehna.

Pikeun pangdjawab anoe diwawarkeun tea, oge pikeun anoe meunang prijs, koe Java Instituut anoe geus biasa majar karangan, baris dibajar.

Waleran serat-serat.

Djoeragan R. K. Kawali. Atoeh kantenan bae s. kabar dikintoen oenggal minggoe.

Roepina leungit di djalan. Ajeuna dikintoen deui. Postw. f 3 — noeboen katampi.

Sakola Mulo di Tasik.

Oepami noe Ageung marengkeun dina sasih Juli 1928 di Tasik „Pasoendan" bade moeka sakola Mulo. Eta sakola Mulo kaajaanana tangtos paling handap sami sareng sakola Mulo Goeperenen di Bandoeng á Batawi. Bangsa Priboemi ka sakola partikoelir teh sok kirang kapertjantenan.

Ka (sakola) H. I. S. „Pasoendan" dina ngawitan ngadeg mah sigana sepoeh-sepoeh teh asa asa rek ngalebetkeun moerangkalihna. Nanging ajeuna saparantos katingali boeahna sami sareng H. I. S. Goeperemen eta rasa hamham teh leungit.

Ieu sakola Mulo noe bade diadegkeun tea kantenan sagala roepina noeroetkeun Mulo Goeperemen lantaran moal kenging subsidie oepami henteu noeroetkeun sakoemaha mistina.

Nja kitoe deui bangsa Eropa oelah kagoengan manah, jen ieu sakola Mulo teh pikeun oerang Priboemi woeng koel eta teu pisan pisan kitoe. Bangsa naon bae oge bakal ditampi asal njekapan pangartosna.

Djadi tjindekna mah sakola Mulo noe bade diadegkeun teh sami bae sareng Mulo Goeperemen.

Bestuur Pasoendan Tasik.

KABAR

(Tina s. k. sanes)

Toean Tillema noe bareto njoehoenkeun ka Pamarentah soepaja kasehatan di Hindia dioeroes enja-enja, dina tanggal 15 Februari rek datang ka Hindia pikeun njieun film adat istiadat djeung kabiasaanana oerang Borneo.

—o—

Kamari ieu di sisi Tjikapajang Bandoeng kapanggih hidji majit njonja. Bareng dipariksa eta njonja ngaranna Marchant tilina hidji Leeraar H. B. S. di Bandoeng. Eta njonja sigana maehan maneh!

—o—

Hooggerechtshof di Batawi ngesahkeun ponesna Raad van Justitie Padang, nja eta ngahoekoem sakitan Soetan Moehamad Djamil 6 boelan djero boei, lantaran make doeit nagara. Noe dihoekoem, baretona djadi Assistent Demang Soengai Limau.

Binadin oerang Madoera di Malang dipaehan koe bangsana deui nja eta Djoko djeung Abdoel oerang desa Brongkol lantaran Binadin boga hoetang f 2 ka Djoko keur waktoe maen djeung sababaraha kali ditagih teu daek majar. Sakitan geus ngakoe di hareupeun poelisi.

—o—

Mimiti boelan Februari '28 Mr. Soenarjo digawe di Hoofdredactie Bintang Timoer Batawi.

—o—

Tanggal 24 Januari '28 Javasche Bank di mana mana ngajakeun pesta leuleutikan lantaran geus djedjeg 100 tahoen ngadegna.

—o—

Goenoeng Krakatau (Rakata) ajeuna geus sababaraha poë bitoe bae ngaloearkeun tjai panas djeung seuneu. Sawareh noe disebrotkeun koe kawah tea aja noe nepi ka 1200 M. loehoerna. Ti Anjer kidoel katendjo seuneu loehoereun laoet. Oerang desa Sekorangan rek njaringkah tapi koe loerahna ditjaram. 40 djelema tjaritjing bae di basisir ngadjaga bisi aja kitoe kieu: Toekang ngala laoek ti desa Tjarita lima pal ti Laboean beredja jen maranehanana manggih batoe kambang ngambang di laoet.

Goepernoer Pasoendan djeung Resident Banten ka Rakata pikeun mariksa.

Dr Sthen ahli kawah njarita jen moal aja kitoe kieu asal bae eta kawah Rakata oelah katoetoep. Ngan oepama katoetoep tangtoe aja bitoe, bakal aja katjilakaan siga tahoen 1883.

Sardadoe 2 koempeni geus dikirim ka Banten pikeun ngadjaga djeung noeloeng dina perloena.

—a—

Di Tjandi Semarang tiloe imah noe dareukeut pernahna geus kabongkaran. Aneh noe baroga imah nepi ka teu haroedang, sigana bangsat boga obat pikeun ngaheeskeun djelema, Poelisi njangka ieu noe ngagoedjroedkeun teh sesana kaoem koeminis.

—o—

Toeslah expres mimiti tanggal 1 Februari ditoercenkeun, minangka pertjobaan. (Toeslah Tasik Bandoeng kl. III koerang leuwih f 1. Red Sip.)

—o—

23 Djamaah mikeun doeitna f 5175 ka Sech. Djamaah ngaranna Hadji Djandjam djeung H. Tabri. Eta doea hadji ngaleungit. H. Tabri geus ditangkep koe poelisi H. Djandjam (Soerabaja) tatjan kapanggih.

—o—

Bedrijfspremie personeel S. S. tahoen 1927 satengah gadjih dibajar boelan Februari '28.

—o—

Jhr. Mr. Ruijs de Beerenbrouck. voorzitter IIde Kamer di Nederland ditampa odiensi koe Praus di Rome.

—o—

Dina tentoonstelling di Brussel Studenten ngaroeksak tarang barang kiriman Roeslan tembongkeuneun dina tentoonstelling. 120 Studenten dipariksa 3 Studenten noe ditangkep.

—o—

Major Dr. Graf noe ngabaroeang Kapiten Queck dihoekoem satoetoep oemoer. Doktor menta ampoen (gratie) ka Koningin.

—o—

Qoer'an Soetji.

Redactie Sip. parantos nampi Qoer'an Soetji Bagian I. anoe ditardjamahkan kana basa Malajoe koe Djoer. H. O. S. Tjokroaminoto tina karangan basa Inggris, Maulwi Moehammad Ali M. A. Ll. B president Ahmadiyah Anjuman I. Iskaat I. Islam di Lahore tanah Hindoestan.

Pikeun noe taram-taram kana basa Malajoe, soemawonna ari noe terpeladjar mah, anoe ahli ngotektak kana ngadjembarkeun ka Moehammadan. Qoer'an teh Al Kitab na sakabeh kaoem Moeslimin panganggoengna ti sakabeh kitab, katjida oentoengna, sabagian harga f 1,— teh moerah, pantes koe sakoer Moeslimin dipiboga, dipoesti-poesti diadji.

Dina tg. 27/28 Januari di Djogja bakal diajakeun debat tina hal Tafsir Al—Qoer'an tea.

Kahade tjara Agama Nasaroni nepi ka aja Protestant djeung Katholiek, Islam mah ngan hidji, Soetji.

Mangga geura paresen ka „Fadjar Asia" di Weltevreden.—

Kabar dagang.

BATAWI 24 Jan.

	Dit.	Naw.	Lak.
Kopi Palembang			
Robusta	f $56^{1}/_{4}$	$56^{3}/_{4}$	—
Pedes hideung .	—	—	f 153 50
Pedes bodas	—	—	f $216^{3}/_{4}$
Karet *Crêpes*	f $1.04^{1}/_{2}$	f $1.05^{1}/_{2}$	—
Sheets	f $1,05^{1}/_{2}$	f $1.06^{1}/_{2}$	—
Minjak sereh	—	f 1.80	

Soerabaja.

Goela No. 1 dit f $14^{7}/_{8}$ nepi ka 15 naw. 15—$15^{1}/_{8}$
No. 2 d. $13^{5}/_{8}$ naw.. $13^{3}/_{4}$
Karet. Sheets 1.05 nom.
Crepes f 1,04 nom.
Teu pati lakoe.

DI TJARI satoe ORANG DJOEWAL (reiziger) boeat tawarken kita poenja barang obat sama toko-toko di Priangan wetan (Oost Priangan).

Gadjihnja dan persenan dari djoealan pigi mana kepinteran.

Tida oesa toelis soerat atawa mampir kaloe tida ada serat kapertjajaan dan certificaat jang baik betoel.

Toko Universeel-Agentschap
Nic. Muller
Tasikmalaja.

Pada Departement van Justitie akan ditempatkan seorang assistent ambtenaar bagi reclasseering (gadjih dan aanstellingeischen menoeroet schaal A 24 kolom II dari B. B. L 1925).

Soerat rekesan dengan afschrift getuigschriften dioendjoekkan kepada Toean Directeur van Justitie.

Sakola Mulo „Pasoendan" di Tasikmalaja.

Dina sasih Juli 1928 di Tasikmalaja bade diboeka sakola Mulo subsidie koe pagoejoeban „Pasoendan".

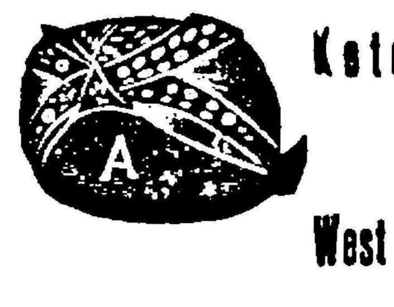
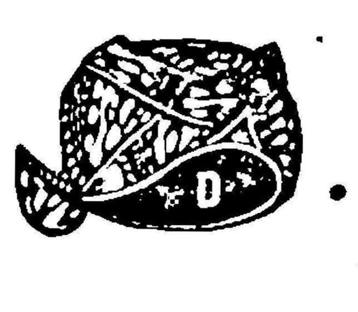
Eta sakola bade ngajakeun doea voorklas sareng hidji klas hidji.

Sepoeh-sepoeh noe bade ngalebetkeun poetrana disoehoenkeun, kersa ngawaitosan ti ajeuna ka Kapala H. I. S. Pasoendan Tasikmalaja.

TEGEL FABRIEK „NAJA"
Goenoenggsabeulah Tasikmalaja.
—o—
Sajagi roepi roepi tegel, te ton buizen (krèloewoeng) sareng beton roostes.

Pangaos sareng kakiatan di tanggel ngabingahkeun. Prijslijst sareng monster tiasa di poendoet gratis.

Noe ngadjeng ngadjeng
S. Najawilaga.

Ketoe Oedeng Makerij
HALIM


West Pasar straat 16 Bandoeng

Salamina njajagikeun ketoe Oedeng model Bandoeng tina roepi-roepi batikan sapertos batik Tjiamis Solo Banjoemas s.s.t. ngawitan pangaos f 2.25 f 2.50 f 3,— f 3.50 f 5.— sareng saterasna noemoetkeun koemaha saena Oedeng bae. Sajagi oge ketoe Oedeng model wiron anoe nganggo diwiroe sareng endol ngawitan pangaos f 3.— f 3.50 f 4.— f 5.—
Tiasa nampi kengkenan ngadamel ketoe Oedeng.
1 Oedeng didamel 2 ketoe oedeng f 2.—
1 „ „ 1 „ „ f 1.25
Model wiron tambih dina 1 Ketoe Oedeng f 0.25 Sareng njajagikeun sindjang poleng geroesan kaloearan Bandjaran Bandoeng pangaos f 2.50 f 3.— f 3.50 sareng f 4.— mangga djoeragan-djoeragan geura njarobian sareng enggal njeratan ngangge. Adres anoe dilochoer ieu koelan.
Njajagikeun deui roepi-roepi batikan, noe sae noe kasarna roepi-roepi pangaos: Kemben, sindjang ènz. wedalan Tjiamis, Tasik, Banjoemas, Djonas enz.

Schoenmakerij en Kleermakerij
„Malah Mandar"
Stationsweg 21 Tasikmalaja.

Tiasa nampi pesenan (kengkenan) ngadamel roepi-roepi raksoekan anggoeun pameget atanapi moerangkalih modelna tiasa noemoetkeun sakoemaha kapalaj, sareng disajagikeun roepi-roepi lawonna.

Oge njajagian slop-slop, sendal-sendal spatoe-spatoe ketoe oedeng model Djawa sareng Soenda Kopeah boeloedroe noe kasar sareng noe sae.

Hoermatna noe ngantos pesenan poen
O. Sasmita.

N. B.
Toedoeng Panama

noe didamel tina palm	f 8,—
„ „ „ djakal	f 2,50
strobin (pamoelasna)	f 0,25

TOKO KHOUW SIAUW SENG
(TOKO BENG)
Tasikmalaja
Tel. No. 2.

Djaman kamadjoean, kitoe deui ajeuna pikeun ngentengkeun kana perdjalanan, disajagikeun Autobus anoe brangkat ti
Tasikmalaja ± djam 5 endjing noe mios ka Cheribon.
„ „ „ 11 siang noe mios ka Cheribon
ti Cheribon ka Tasikmalaja
± djam 5 endjing mios ka Tasikmalaja
± „ 11 siang „ „ „
ti Tasikmalaja ka Garoet .
Tasikmalaja ± djam 7 endjing dongkap ka Garoet djam 10
Garoet ± djam 1 siang dongkap ka Tasikmalaja djam 4
ti Tasikmalaja ka Karangnoenggal
± djam 6 mios ka Karangnoenggal
± „ 9 „ „ „
± „ 1 „ „ „
ti Karangnoenggal ka Tasikmalaja
± djam 6 endjing mios ka Tasikmalaja
± „ 9 „ „ „ „
± „ 1 siang „ „ „
Sadaja autobus brangkatna ti pajoeneun toko BENG.

INGENIEURS en ARCHITECTEN BUREAU
Ir. Soekarno en Ir. Anwari.
Regentsweg 8, Bandoeng.

Nampi saniskanten padamelan anoe nganggo projekten pikeun saniskanten adegan, kajaning imah—fabriek—goedang—masigit—djambatan sareng sadjabina ti eta, ti noe PANG ALITNA doegi ka noe PANG AGEUNGNA.

Toko Boekoe
WEBER
DJALAN STATION № 12. TELF. № 13.
Boekoe-boekoe pengadjaran **bahasa Belanda**
Belanda-Melajoe 1 djilid tamat, noe geus kasohor . . f 1,50
Walanda-Soenda 3 „ „ „ „ „ à . . f 0,75
Cursus Basa Walanda Pikeun oerang Soenda f 0,75
Pikeun Cursus sareng Sakola kenging potongan 15%

KOSTHUIS.
Nji Rd. Retnasari Seladarma
TASIKMALAJA.

Ngoeping wartos ti djoeragan-djoeragan Goeroe kaseuseueuranana moerid-moerid noe tarebih ti kota, noe ka sakolana didoegdag kana kareta api atanapi kareta mesin, di sakolana sok kirang madjeng, djalaran seueur waktos kanggo diadjar noe kapitjeun. Sadjabina ti eta koemargi miosna sok endjing-endjing pisan, dongkapna ka sakola teh sok noendoetan teu aja pisan napsoe kana diadjar. Komo anoe kana kareta mesin mah sadjabina ti ngirangan kana kasehatan teh, dongkapna ka sakola teh tangtosna oge loeoet leët koe kesang, dimana tiasana aja napsoe kana diadjar? Sim koering ngaraos hawatos ka noe djadi sepoeh-sepoehna noe tisoeksroek tidoengdoeng palaj ngamadjengkeun poetrana.

Koemargi eta sim koering tiasa nampi moerid-moerid anoe kasebat tadi tea. Tempatna, tedana, ngariksana pangadjaran, sareng kasehatanana tangtos njoekakeun ka noe djadi sepoehna.

Perkawis ongkos sae badanten heula, koe serat atanapi soemping ka rorompok noe disebat di loehoer.